

**AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT MÈEMMER N TIZI WEZZU
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIḪT**



Uḫḫun n umseḏfer :.....
Uḫḫun n usnay :

**AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIḪT.**

TAYULT : TUTLAYT D YIDLES AMAZIḪ.
TAFERNA : TASNILEST.
TAFERNA : TASNILEST.

ASENTEL :

Taseddast n yinzan n teqbaylit

Syur :
HAZENE YASMINA

Amesnalay :
NAIT CHABANE TAKFARINAS

Aseqqamu n yimsekyaden :

Aselway : DJEMAI Salem, MCA , DLCA, UMMTO.
Amesnalay : NAIT CHABANE TAKFARINAS MAA , DLCA, UMMTO.
Amsekyad : DAID Zakia, MAA , DLCA, UMMTO.

Tagrawt : 2024.

Asnemmer

Di tazwara ad snemrey Rebbi sebhanu imi wwdey yer wass-a.

Tanemmirt i mass NAYT CEĒBAN Takfarinas imi d netta i d amesnalay-inu, ibedd yidi yetterra-iyi-d yef yal astesqi.

Tanemmirt i yimawlan-iw.

Tanemmirt i yiselmaden n tesnawit n yiwaḍiyen ukud xedmey imi ula d nuteni fkan-iyi-d afud meqqren.

Abuddu

Ad hduy akatay-a :

I baba ezizen ad t-yerhem Rebbi saramey limmer yella gar-aney.

I yemma d waytma.

Leḥbab merra.

I ugezdu n tutlayt tamaziyt akken ad sefaydin seg-s inelmaden deg yimal.

Ayawas

Tazwart tamatut

Ixef amezwaru : anaw n tefyar

Ixef wis sin: tasleḍt n tseddast n yinzan

Taggrayt tamatut

Tiybula

Timerna

Agbur

Tazwart tamatut

Tazwart tamatut

Tutlayt d allal n taywalt i d-yettilin gar yimdanen yis-s i ttemssefhamen gar-asen, ulac tutlayt ur nesei ara taseddast, yal tutlayt gelmen-tt-id tban-d tseddast-is dacu-tt, acukan tutlayt d iswiren tella tutlayt tamagnut yis ttesmeslayen yimadanen merra, tella tsekla tekcem-d deg-s tiyunba ney cebaḥa n wawal am yisefra, inzan, yessemras-itent win yettmeslayen akken ad yejbed lwelha n win iwumi i ihedder ladya ad yessiweḍ lmeena ugar, yerna ad yefk tahuski i yinaw –ines, tikwal din ara naf talyiwin ahat mgaradent yef talyiwin-agi timagnuyin, ula d taseddast ahat ad tili temgarad, day-netta anect-agi yuklal tazrawt akken ad nwali amek-itt tseddast n yiwet seg talyiwin n tsekla, tagi d ayen yerzan inzan.

Asenked n tezrawt :

Deg unadi-agi ad nzrew taseddast n yinzan n teqbaylit, nezra belli taseddast tebna d iswiren, tebna yef useyru d isemmaden, tebna yef yisumar, ad nawli di tezraw-a amek yella yinzi, inzi d tafyirt am tiyaḍ dacu ma yella tudssa-nni n tefyirt amek-itt, ma yella kra n tudssa i d-yettuyalen s waṭas.

Afran n usentel

Ad nwali ma kra n tzulay ara d-naf deg yinzan ulac-itent deg wanawen nniḍen n tsekla .

Iswi-nney ad nzer ma yella kra n tseddast yemgaraden ney ala, ma yella kra tyessa ney talya i d-yettuylen ugar.

Acu yeḡḡan ferney anadi-a d tayri-w i tseddast imi d tayult ḥemmley nezzah, tessemektay-iyi-d s uyerbaz d yinelmaden-iw imi aṭas n temsirin i nesselmad i yeqqar qqent yer tseddast.

Ad nissin ayen i d-teḡḡan lejdud-nney.

Asebyer n umawal n tutlayt-nney.

Tamukrist

D acu-ten wanawen n tefyar i yettffen amur ameqqran, d taḥerfit ney d tudddist? d acu-ten wanawen n yiseyra i yettffen amur ameqqran,deg yinzan-a ? d aseyrumyig ney d aseyrumyig?

Turdiwin

Inzan nerra tamawt ddeqs deg-sen yezzifit, ahat ihi d tifyar tuddisin i yettfen amur ameqqran imi bnant yef ugar n sin n yisumar.

Tafyirt di teqbaylit tebna yef useyru umyig ugar n useyru arumyig, ahat ihi d nuteni i yettfen ammur ameqqran deg yinzan-a.

Tasnarayt

Asenked n wammud

Ammud-a d tagrumma n yinzan azal n 217 n yinzan, yal inzi yesea amdiq anda tessemrasen yimdanen, jemæey-ten-id di kra n tudrin yiwaḍiyen s ufus n tallelt n 4 n yimsiley i yezdyen deg tudrin-a , yal yiwet tefka-iyi-d azal n 50 n yinzan mi xedmey yid-sent tasestant (enquete).

Asenked n yimsilay

T.LOUISA d tamyart di leemer-is 66 n yiseggasen n taddart Cerfa tayiwant n Tizi n Tlata.

T.LAMIA d taselmadt n tmaziyt di leemer-is 43 n yiseggasen n taddart n At Abedlmumen.

B.KATIA d tanelmadt di tsedawit n Mulud at Mæemmer di leemer-s 23 n yiseggasen n taddart n Ugenni Geyran.

S.IKRAM d tanelmadt di tsedawit n Mulud at Mæemmer di leemer-is 23 n yiseggasen n taddart n Cerfa.

Asenked n wannar

Agenni geyran tezga-d deg unzul n Yiwaḍiyen tayiwant Agenni geyran tebæed yef temdint n Yiwaḍiyen azal n 10 km.

Ccerfa tezga-d deg ugafa n Yiwaḍiyen, tayiwant n Tizi n Tlata, tebæed yef temdint n Yiwaḍiyen azal n 7 KM.

At Eebdelmumen tezga-d deg ugafa n Yiwaḍiyen, tebæed yef temdint azal n 7 km.

Ayawas n tezrawt

Akatay-a yebna yef sin yixefawen:

Ixef amenzu ad d-yawi yef wanawen n tefyar ama d taddayt ama d taḥerfit ama d tuddist i yellan deg yinzan-a, ad d-nsegzi d acu-tent.

Ixef wis sin d tazrawt n wammud: ad nesleḍ inzan alمند n tseddast-nsen. Deg wayen i nessen yef tefyirt n teqbaylit llan sin wanawen n tefyar, tafyirt taḥerfit d tefyirt tuddist ideg llan sin yisumar ney ugar, maca deg tilawt n tutlayt, tikwal nettaf-d talɣiwin timeqqranin ttusemmant d tifyar maca deg tesleḍt nettaf-d uguren anwa anaw uyur ara tent-nseddu. Ihi deg uḥric-a ad nezrew teseddast n yinzan-a ad nwali ma yella kra n talɣiwin timezgiyin i d-yettuyalen.

Kra n tbaduyin

- **Taseddast**

BUILLES Jean Michel yessegza-d taseddast akka « *la syntaxe correspond à l'étude les fonctions c'est à dire des rapports variables qui s'établissent dans les phrases entre des unités appartenent à des classes différentes ou à une même classe* »¹

Taseddast tessekany-d amek teddes tefyirt, d tazrawt n wassayen yellan gar wawalen tefyirt.

Si tama nniḍen deg udlis n MARTNET André Marouzeau yessegza-d taseddast akka « *l'étude des procédés grammaticaux par lesquels les mots d'une phrase sont rattachés les uns aux autres de façon à exprimer les rapports établis entre les notions* »²

Taseddast d tazrawt n wawalen deg tefyirt amek mseḍfaren, d wassay yellan gar-asen.

- **Tawuri taseddasant**

D tawuri n wawal ney ugraw n wawal deg tefyirt, d assay ney d tamlilt (role) yellan gar-asen

Deg tefyirt amyag yesɛa yiwet n twuri, ma d isem yesɛa atas n twuriwin.

¹ BUILLES, J.M., (1998). *Manuel de linguistique descriptive*. (Le point de vue fonctionnaliste), Nathan, P.342.

² MARTINET, A., (1985). *Syntaxe générale*, Armand Colin, Paris, p.16.

- **Tafyirt**

d tagrumma n wawalen yesεan anamek, acukan yal amusnaw amek i tt-id-yessegza d ayen ara nwali deg yixef-a amezwaru.

- **Asumer**

Asumar d tafyirt, yal tafyirt s useyru-ines, llan sin n yisumar asumar agejdan deg-s yettili useyru fell-as i tebna tefyirt ma yettwakkes ur tesa ara anamek.

Yella usumar amugil yettcuddu yer usumar agejdan ur yezmir ara ad yili i yiman-is, yettili deg-s ukenseyru ay-agi nettaf-it-id deg usagel ney di tmassayt.

- **Tasyunt**

D aferdis ur nezmir ara ad yili i yiman-is, ur yesei ara lmeena waħd-s, ilaq ad icudd gar snat n tefyar ney gar sin n yisumar, di tesleđt ur yesei ara tawuri d talya kan.

- **Inzi**

D tagrumma n wawalen yesεan ccbaħa n wawal, yettruħu-d am usefru, yezmer ad yebnu yef yiwen n waffir ney sin, kkatend yis yimdanen s lemaena, imi yettawi-d yef ugar n yisental.

Ixef amezwaru :

Anawen n tefyar

Deg yixef-agi amezwaru ad nefk tabadut i tefyirt s umata, sakin ad d-nemslay yef wanawen n tefyar akk i yellan di teqbaylit d wamek i bnant, rnu yer waya ad nwali tulmisin i tesæa yal tafyirt d ancten i tent-yessemgaraden.

I. Tabadut n tefyirt

MARTINET André yessegza-d tafyirt akka :« *Ensemble de monèmes qui sont reliée par des rapports de déterminations ou de coordinations à un meme prédicat ou plusieurs prédicats coordonnés* »³

Tafyirt d tagrumma n wawalen yeqqnen s wassay n tyuni ney s wassay n usemmed, yer yiwen n useyru ney ugar n yiseyra yeqqnen gar-asen.

NAIT ZERRAD ula d netta yenna-d: « *la phrase met en relation deux termes : un sujet (ce dont on parle) et un prédicat (ce qu'on dit du sujet) qui sont éventuellement étoffés de compléments* »⁴

Tafyirt tetteg assay gar usentel (yef wumi nettmeslay, d useyru (ayen d-neqqar yef usentel) cudden yer-s isemmaden.

Ulac tafyirt ur nesei ara aseyr, imi fell-as i tebna, d netta i d lsas ma yettwakkes tafyirt ur tesæa ara anamek, acukan yal amusnaw amek i t-id-yessegza.

ÈACUR Rəmđan yessegza-d aseyr akka « *le prédicat constitue l'élément central non supprimable, à la constitution de la phrase, il est centre de détermination, c'est à dire centre d'agencement de la phrase ou l'énoncé.*

Il est présupposé par tous les éléments de la phrase alors, qu'il n'en présuppose aucun»⁵

D aħric ur nezmir ara ad yettwakkes deg tefyirt, tin yernan yur-s d aferdis uyur i d-tteqnen merra yiferdisen n tefyirt, netta ur icudd yer yiwen.

CAKER Salem ula d netta yenna-d belli « *le syntagme prédicatif étant le centre d'agencement syntaxique de la phrase, doit pouvoir recevoir des expansions tout segment*

³ MARTINET,A.,(1970).Elément de linguistique générale,ARAMAND Colin.Paris,P.131.

⁴ NAIT ZERRAD,K.,(1996).Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit) II-Stynatxe.ENAG,P.18.

⁵ ACHOUR,R.,(2017).*Structure phrastique et fonction syntaxique en kabyle*.Thèse de doctorat, Université de Tizi-Ouzou,P.32.

qui ne répond pas à cette condition n'est pas un prédicat, meme s'il constitue à lui seul un énoncé »⁶

Aseyru d aysaw ney d lsas n tefyirt taseddasant, ilaq ad yeqbel aseḍfer n yisemmaden, xas ma ttwakksen yesea lemaena waḥdes, ma ur nezmir ad as-nernu isemmaden, ur yezmir ara ad yettwaḥsab d aseyru.

I.1 Tafyirt taddayt

D tafyirt tamecṭuḥt ur nesei ara asemmad.

- a. Tezmer ad tili d tumyigt meḥsub d amyag yeftin (amigaw+aseyru umyig) amedya: **ḥeḍrey**
- b. Tezmer ad tili d tarumyigt, tebna yef tzelya n tilawt (asilaw) akked useyru arumyig, amedya: **d tafat**

Aseyru arumyig, yezmer ad yili :

- **D isem**, amedya: d lsas

D: d asilaw

Lsas: aseyru arumyig

- **D arbib**, amedya: d alemmas

D: d asilaw

Alemmas: d aseyru arumyig

- **D amqim amattar**, amedya: d acu

D: d asilaw

Acu: d aseyru arumyig

- **D amqim ameskan**, amedya: d wagi

D: d asilaw

⁶ CHAKER ,S.,(1978).*Un parler berbère d'Algérie (Kabyle)Synaxe*.Thèse de doctorat, université de Paris.

Wagi: aseɣru arumyig

- **D amqim ilelli**, amedya: d netta

D: d asilaw

Netta: d aseɣru arumyig

- **D amernu n tsemekta**, amedya: d atas

D: d asilaw

Aṭas: d aseɣru arumyig

- **D amernu n wakud**, amedya: d iḍ

D: d asilaw

Iḍ: d aseɣru arumyig

- **D amernu n wadeg**, amedya :d talem mast

D: d asilaw

Talem mast: d aseɣru arumyig

| |
|--|
| Tafyirt taddayt mi ara as- nernu asemmad tettuyal d taḥerfit |
|--|

I.2 Tafyirt taḥerfit

J.M.Builles yessegza-d tafyirt taḥerfit akka « une phrase simple comporte une seule proposition, appelée proposition indépendante»⁷

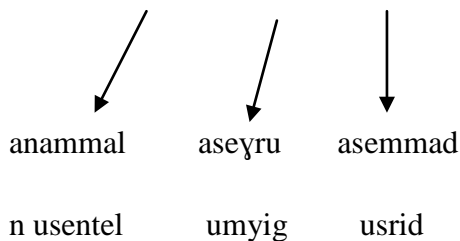
Tafyirt taḥerfit, d tafyirt yebnan yef yiwen n usumer d illeli.

Si tama nniḍen NAIT ZERRAD yessegza-d tafyirt taḥerfit akka :« la phrase simple est composé d'un énoncé minimum (evm) ou (enm) et d'un plusieurs compléments»⁸

Tafyirt taḥerfit tebna yef tefyirt taddayt nrennu-as isemmaden, tezmer ad tili d tumyigt tezmer ad tili d tarumyigt.

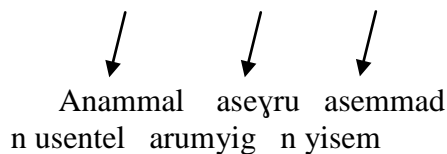
I.2.1 Tafyirt taḥerfit tumyigt: tegger-d yiwen useyru umyig akked isemmaden,

amedya: tasusmi, teyleb tamusni



I.2.2 Tafyirt taḥerfit tarumyigt :tegger-d yiwen useyru arumyig, akked

isemmaden amedya: tasusmi, d zzin n yimi



I.3 Isemmaden

D awalen nrennu i tefyirt akken ad temmed ugar ney ad teseu anamek aktar, zemren ad ttwakksen mebla ma texreb tefyirt-nni.

I.3.1 Asemmad imsegzi:

D isem,yettili deg waddad amaruz, irennu-d yef umyag, yettemtawa⁹ yid-s deg tewsit d umḍan, amedya: iruḥ wul ad yekkes lxiq yufa-n leḥbab d imuḍan

Wul: d asemmad imsegzi

⁷ BUILLES,J.M.,Op.cit,P.235.

⁸ NAIT ZERRAD,K.,Op.cit,P.97.

⁹ Yettemtawa : meḥsub yetṭafar awal-nni iyef d-yerna di tewsit d umḍan.

I.3.2 Asemmad n umigaw:

D isem, yettili deg waddad amaruz, irennu-d srid deffir n umyag, yessegzay-d amigaw(amatar udmawan) win ixedemen tigawt , yettemtawa yid-s deg tewsit d umɗan, amedya: ad yesseqwu **rebbi** iɛdawen akken ad nerbeh

Rebbi: d asemmad n umigaw.

I.3.3 Asemmad usrid:

D isem yettili deg waddad ilelli, yetɗafar amyag, , akken ad t-id-naf yessefk ad d-nefk asteqsi acu ney anwa ? amedya: rebbi yeɗɗa-d **abeddel** nekk ad qqimey di ddel,

Abeddel: d asemmad usrid

Nezmer ad ten-ssenfel s umqim awɗil, amedya: yeɗɗa-**t**-id.

I.3.4 Asemmad arusrid:

D siem yettili yer waddad amaruz, irennu-d yer tenzeyt “i”, akken ad t-id-naf yessefk ad d-nefk astesqi iwumi ney iwacu, amedya: heddrey i **warraw**-iw heɗɗen lɗiran-iw.

Warraw: asemmad arusrid.

Nezmer ad ten-ssenfel s umqim awɗil, amedya: heddrey-**asen**.

I.3.5 Asemmad n yisem:

d isem yettili deg waddad amaruz, irenn-d yer tenzeyt« n », yemmal anamek n yisem nniɗen d-yemmalen sseaya, amedya: lyerba, d weltma-s n **lmut**.

lmut: d asemmad n yisem.

Yezmer ad yili d amqim awɗil, amedya: lmut-**is**.

I.3.6 Asemmad s tenzeyt:

D isem yettili deg waddad amaruz, irennu-d yer tenzeyt (deg, seg, yer.....) amedya: ad t-sarsed yer **lɗareh** ad ihlu.

lɗareh: d asemmad s tenzeyt .

Yezmer ad yili d amqim awɗil, amedya:fell-**as**.

I.3.7 Anammal n usentel:

D isem ilelli, yettili deg tazwara n tefyirt uqbel amyag, yemmal-d asentel, deg tira temmal-t-id tefrayt, amedya: **leħbab**, ma ur mmyuzamen nnuyen.

leħbab: d anammal n usentel.

I.3.8 Asemmad ilelli:

Yezmer ad yay akk idgan deg tefyirt, assay-is d useyru ur yettbeddil ara, amedya: **ass**-a d amččim ad nečč ad neqqim.

Ass-a: d asemmad ilelli.

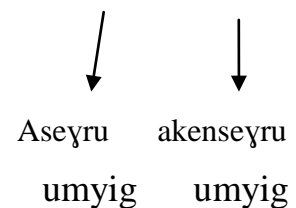
I.4 Tafyirt tuddist

NAIT ZERRAD isegza-d tafyirt tuddist akka: « *la phrase complexe est composé de deux ou plusieurs propositions ou phrase, il existe deux types de relations entre phrase : la coordination et la subordination, dans les deux cas la liaison peut se faire soit par une conjonction, soit simplement par le sens* »¹⁰

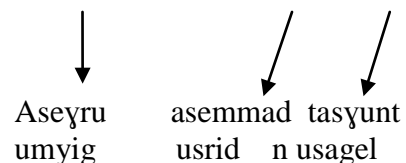
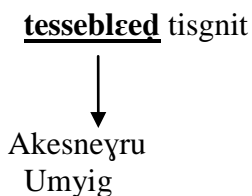
Tafyirt tuddist d tafyirt yesean sin yisumar ney ugar, isumar-a yezmer ad ten-yezdi wassay n tyuni ney assay n usagel, zemren ad ilin s tesyunt ney s unamek kan.

I.4.1 Asagel: d assay gar sin n yisumar deg tefyirt tuddist, tettili mi ara yili yiwen d agejdan wayeđ iqqen yur-s (d imsentel)

- Tasagelt tezmer ad tili s unamek kan meħsub mebla tasyunt amedya: **yekkat yettru**



- Tezmer ad tili s tesyunin n usagel, amedya: **ur txeddmed** ara **tislit alamma**



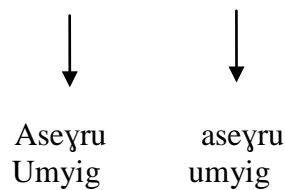
¹⁰ NAIT ZERRAD, K., Op.cit, P.91.

➤ Tisyunin n usagel

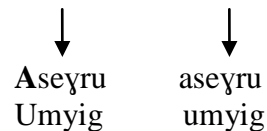
- **Aserwes** : am amzun amzun akken yettak icbi.....
- **Akud** : mi asmi armi segmi degmi skud.....
- **Tamentilt** : acku axaṭer imi.....
- **Aqbal ney nmara** :xas xas ulamma.....
- **Tawtilt** : ma, limmer.....
- **Iswi** : : akken iwakken bac bac akken....

I.4.2 Tayuni : d assay gar sin n yisumar tettili mi ara yili sin n yisumar d ilelliyen

➤ Tayuni tezmer ad tili s tesyunt amedya: yir asyar njer ney qgim



➤ Tezmer ad tili mebla tasyunt (s tefrayt), amedya: ur yekkat, ur yetthuddu



➤ Tisyunin n tyuni :

- **Afran** : : ney ama.....
- **Tanemgla** : maca meena.....
- **Anelkam** : ihi dya.....

I.5 Amgired gar tyuni d usagel

CAKER Salem yefka-d asfran-a akken ad nexdem amgired gar tyuni d usagel « *les seules critères stables permettant d'établir une distinction en coordination et subordination sans marque monématique sont la prosodie et secondairement la position* »¹¹

Isefranen s wayes i nezmer ad nexdem amgired gar tyuni d usagel, amezwaru, war kra n uferdis, d ayen yerzan timenna, syin yer-s amek d-ttemseḍfaren yisumar.

ƐACUR Remḍan ula d netta yefka-d kra n yisefranen akken ad nexdem amgired gar-asen,

¹¹ CHAKER,S.,Op.cit,P.157.

➤ **Mebla tasyunt:**

- **Asefran amezwaru:** d anya n tayect, ma tella tesgunfut d tayuni, ma ulac d asagel, amedya: yesla,yeččeh
- **Asefran wis sin:** d asemres n tibawt, deg tyuni, yal aferdis tlaq-as tzelya n tibawt wehds, amedya: ur yesli, ur yeččih

Deg usagel, tibawt ma tennul aferdis amezwaru ad teglu s wis sin mebla ma terna yur-s tezlyā n tibawt, amedya: ur yesli ara yeččeh

➤ **S tesyunt :**

- **Asefran amezwaru :**ma yezmar ukenseyru ney usumar amugil ad d-yuḡal yer tazwara n tefyirt d asagel, ma ur yezmir ara d tayuni :

(a) Ad dduy ḡas d itij : xas d itij ad dduy

(b) Yeqqim la meena yugad : yuggad lameena yeqqim

Tafyirt (a) d asagel acku tšehha s snat n talyiwin, tafyirt (b) d tayuni acku talya tis snat tessexreb tafyirt, ur tšehha ara

- **Asefran wis sin:** ma tezmer tesyunt ad tili di taggara n ukenseyru, d tayuni, ma ur tezmir ara d asagel

Yeqqim xas yugad : yeqqim, yugad xas (ur tšehha ara)

Yeqqim, lameena yuggad: yeqqim, yugad lameena

I.6 Tafyirt tamassayt

Tafyirt tuddist tamassayt deg-s:

I.6.1 Asumar agejdan: yezmer ad yili i yiman-is, mebla isumar nniđen, yettili deg-s useyru n tefyirt.

I.6.2 Asumar amassay: yeggar-t-id umqim amassay, ur yezmir ara ad yili i yiman-is, yettili deg-s ukenseyru.

Amedya :

A win iyef yeshel walluy hader iman-ik di trusi

↓
Asumar amassay

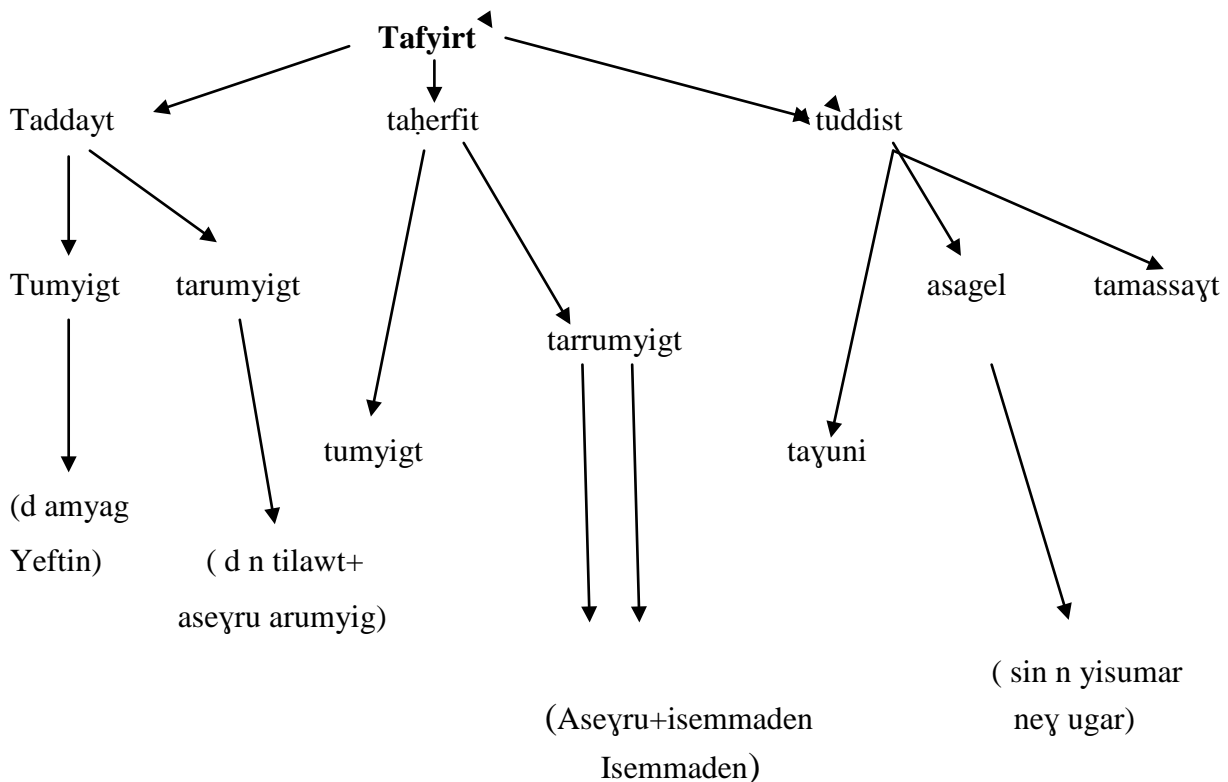
↓
asumar agejdan

- **Imqimen imassayen:** i / iyef / wi / anda / ideg
- Akenseyru ula d netta d aferdis uyr ttduddun iferdisen n usumar nniden, ma nwala amek i t-id-yessegza EACUR Remdan « le syntagme prédictatif peut revoir comme expansion directe un syntagme qui presente les caractéristiques d'un prédicat mais du fait que celui-ci, dans le cas de subordination sous la dépendance du noyau prédictatif, ou le désigne par le terme prédictatoid »¹²

Akenseyru d aseyr u asemmad, ula d netta ttarzen-d yiferdisen nniden deg tefyirt yur-s, netta diyen yurez yur-s useyru.

Deg yixef-agi amezwaru newwi-d awal yef tefyirt di teqbaylit s wanawen-is, aseyr u d yisemmaden:

- Tefyirt: tuddist (tayuni, asagel, tamassayt) i yebnan yef sin n yisumar ney ugar.
- Taherfit(Aseyru+isemmaden) i yebnan yef yiwen n usumar.



¹² ACHOUR,R.,Op.cit,P.32

**Ixef wis sin: tasleḡt n
tseddast n yinzan**

Ixef wis sin: tasleḡt n tseddast n yinzan

Deg yixef-nni amezwaru newwi-d awal yef tefyirt s umata d wanawen-is, yal tafyirt nessegza-tt-id, nan-d amek tebna d tulmisin merra seant.

Deg yixef-agi wis sin ad nesmel inzan-agi ilmend n wanawen n yiseyra, sakin ad nwali anwa amur ameqqran i yellan s tuget, ma d aseḡru umyig neḡ d aseḡru arumyig,

Diḡen ad ten-nesmel ilmend n wanawen n tefyar, ad nwali anwa amur ameqqran i yellan, ma d tafyirt taḡerfit neḡ d tuddist (tayuni/ asagel/ tamassayt).

Ahat ad d-naf tizulay tisedasiyin n yinzan.

I. Asesmel n yinzan ilmend n wanawen n tefyar

Deg tfelwi-agi nesse-smel inzan ilmend n wanawen n tefyar tuddisin(tayuni/asagel/tamassayt)

Ha-tt-an tfelwit deg-s tefyar alaḡsab n wanawen-is

Ixef wis sin: tasleqt n tseddast n yinzan

| Tayuni | Asagel | Tamassayt |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Rebbi yeğğa-d abeddel, nekk ad qqimey di ddel - Iruh wul ad yekkes lxiq, yufa-n lehbab d imuđan - Bedd ad twaliđ, ruh ad d-tawiđ, qqim ulac - Yuger, ħeđrey, yeggul, umney - Acu tebyiđ ay aderyal, d tafat - Yeggul yef lmerqa, yečča seksu - İtij n meyres yessebrak iyēs, itij n yebrir yessebrak anyir - Tametüt d lsas, argaz d ajeggu alemmas - Tamettu txetben-tt meyya, yettawi-tt yiwen - Nesselmed-as tazallit, yezwar yer tehsirt - Taebbudt texwa, tazagurt tersa. - Axxam ur as-yezmir, lgamee ittef-as amezzir - Nlul-d ad nissin, nettidir nettissin, ad nemmet ur nessin | <ul style="list-style-type: none"> - Awal ma wezzil yefra ma yezzif add-yini kra - Ma yezwar qeđran s imi tament iwumi ? - Akken yella wass ad t-ikes umeksa - Agdud ur nesei idles am umdan mebla ileš - Yif tidet qerrihen wala lekdeb yessefrahen - Xas taezizeđ ay ameddakel-iw tifi-k tarwiht-iw - Tedduy ur iban sani am uclim yewwi wasif - Ma tbeddeđ medden akk inek ma teyliđ heddur k-yessin - Sufella yecbeđ yerqem dixel mi teldiđ yerka - Ad d-yesseqwu Rebbi iedawen akken ad nerbeđ - Xas ma rzen wafriwen yelha win yessaramen - Lğaređ ihellu ma d awal iqqaz irennu - Ttu lhemm ad k-yettu - Axxam ur nesei tametüt am lebher mebla lhut - Azger ma yeyli ttuqten fell-as yijenwiyen - Akken yebyu yezzif yiđ labud ad yali wass | <ul style="list-style-type: none"> - Si Laman i d-yekka lxuf - Win iwumi teħkiđ ad ak-d-yehku kter - Anda akken demey tafat i yufiy lehwa tekkat - A win i yef yesshel walluy ħader iman-ik di trusi - Yif win yettsen s uyilif wala win i d-yekkren di ndama - Anwa i kem- icekkren a tislit d yemma teħder xalti - Yiwen wass i tkeħhel tyaziđt iddem-itt ufalku - Ur yeksan ħedd i t-yuyen - Di tegnit n ttij i d-yettban urfiq - Anda tettsed ad yali wass - Anda ddiy tedda taga - Ayen txedmed ad t-afed - Win ur njareb tasa ad yens anida nensa - Awal i tt-iferrun d awal - Akken i am-yehwa taezizeđ a titť cfar yekka-d nnig-m - Amdan iwumi gezmen awal ħseb-it ddaw wakal - D temzi I ixedde, yef temyer - Win i k-ibedden s yibiw beddel-it s yiclem-is - Lweeda n win i tt-iħeđren - Win yestuquten awal di ddeewessu i d yettnawal - Ala win yewwten d win yettwwten |

Ixef wis sin: tasleđt n tseđdast n yinzan

| | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Ddiy d yir arfiq, yeđđā-iyi di yir amđiq - Aedaw ur yettuyal d aħbib, Aħbib ur yettuyal d acqiq - Err leqġten i yemzuyen-ik, ini-as eezzug ur nesli - Rebbi, yettdebbir, nekkeni, nettħebbir - Yečča lmal, yefraħ bab-is - Yečča d wuccen, yettru d umeksa - Ur teččid, ur terbiħeđ ay ul, ur temnieeđ si cħani - Efk-tay tasusmi, nfud tamusni - Yekfa ssuq, tekfa rreħba - Terwi, tebarwi yegguma, ad d-yedher yixef-ix, terwi, tebarwi, ur teeqil, fađma argaz-is - Alyem ur ittwali ara taerurt-is, yettwali kan taerurt n gma-s - Ass-a d amčim, ad nečč, ad neqqim - Yiwen yufa, yiwen yestufa, wayeđ yerwa | <ul style="list-style-type: none"> - Ma ruħey yer lebħer ad t-afey yeqqur - Skud mazal ur nemmut rreħ ur ifut - - Ixxamen medden weeren ma ur k-nyin ad k-seđaefen - - Leħbab ma yella ur mmyuzamen nnuyen - - Ay asmi tereed ur tewwit eamayen ur d-tefka tiqit - - Ma yif-ik gma-k meġtu ay aħbib xdem ney qqim - - Yekkat yettru - - Ur txedmed ara tislit alamma tesbelēeđ tisgnit - - Ad ħaršeđ aezzug alamma yesla-d - - Uqbel ad tewwteđ aqjun muqqel bab-is - - Sneet-as sneet-as ma yegguma beed-as - - Ur ttak i ħedd amger-ik mulac ad iħuc iger-ik | <ul style="list-style-type: none"> yzran tiyta yers-n - D ayen telsid i teswid - Yiwet n tikkelt i tetteeddi yef wuccen - Tayazidġ n at belqasem yiwen n ubrid i tessan - S yiyil aberkan i ntett ayrum azedyar - Eeddi yef uedaw-ik telsid ur yezri yef wacu tensid - win iwumi kksey baba-s ur as-kkisey ara win iwumi kksey yemma-s ur as-ġġiy ara - Ayen yellan di tasilt ad t-id-yessali uyenjay - Nettu ayen i d-nesēedda nettuyal ansi I d-nekka - imyi n ššaba meequl si mbaeid i d-yettmuqul - Win qsen warzen yerr-d zzeef yef yebzizen - win izegren i lebħer yesshel-as yiyzer - win yezgan yettxiq werġin yelħiq - ulac win yebnan ddunit waħdes - win yebyan lewqam yezwar seg at uxxam - lmeenda tnuđin yenyan argaz ur yuđin - ulac ttejra ur ihuz wađu - ay ul-iw yebdan yef sin yebyan ħsen d lħusin - ulac agujil yečča wuccen - win ur neqbiħ leemer yerbiħ - win ur nelli d uccen ad t-ččen |
|---|--|---|

Ixef wis sin: tasleqt n tseddast n yinzan

| | | |
|---|--|--|
| tilufa | - | wuccanen |
| - Ur iqqares uyeddid, ur nyilen waman | - - Akken t-id-tseww tderiyalt ad t-ččen warraw-is | - - kra n win izereen ccer ad t-imagger s ufus-is |
| - Rebbi eziz, lebsel qerrih | - | - - kra win thubbed ad k-yehqer |
| - Kkes asyar seg tezdemt , ad tifsus | - -Mi terced ad tewwet | - - d asyar theqqred ara k-yessedraylen |
| - Ay irgazen a tifeywa, sseqcer , tyezzed | - | - - win yebyan yuzur yirqiq |
| - Ur kkat a gma, inetted | - - Lmut d abrid ur nexli | - - win yebyan ad yissin terzeg yeered qedran d yilili |
| - Rrbeh leemer d-idal fell-ay , nettwal-it kan yer medden | - - Skkerkker acifađ ar tafed asebbad | - - win yeqqes wezrem yettagad aseyan |
| - Ur d-yemgir, ur d-yerri amgar s axxam | - | - - tamettit iherzen tif tayufa ikerrzen |
| - D lawan, ad niqbih tura | - - Yekker-d ufrux ad isselqed baba-s | - - win ur nesei tagmat mehqr |
| - Tessekarsed-tt s tuymas-ik, fsi-tt s wuglan-ik | - | - |
| -Bder-d aqjun,heggi-d aekkaz | - - Sarreh-as i waman ad lhun | - - Win itteklen yef yimensi n lğiran-is iqqim i llaz |
| - Fkiy-as array i muh, yebna-iyi taxxamt s lluh | - | - |
| - Seiy jeddi meena yemmut | - | - - Ulac win izegren i wasif ur yebzig |
| - Truh ad d-tagem, terza-d asagem | - - Mi nemqrab nemkarac mi nembraead nemstewhac | - |
| - Heddrey i warraw-iw, hefden lğiran-iw | - - Idrimen ma llan ad tilid mechur ma kfan ad tuyaled mehqr | - - Akken teyli zzariæa ara temyi |
| - Ad rzen, wala ad knun | - | - - Win i kem-yebyan yettes wayed ad d-irqes |
| - Ad tt-tessarsed yef lğareh, ad ihlu | - Lukan yesea umdan laman tili ula d aymbal ad yettef aman | - - Win d-yesean kra irebbi-it iga-s takma ibbib-it |
| | - | - |
| | - Lukan yettuyal lxir ad yuyal i uzgar | - - Aṭas i tezha tefsut di cœetwa yedda eeryan |
| | | - |
| | | - - D uccen i yeharcen ur yegi ara taxxamt |
| | | - |
| | | - - Win i ay-yerwan ad ay-yectiq |

Ixef wis sin: tasleqt n tseddast n yinzan

| | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Ad nyen læebd, ad ruhen yer lġanaza-ines - -Awtul xfif, rnan-as iḍebbalen - Ur yekkat ur yettħuddu - Ad txdmedḍ lebħer, d abrid - Yir asyar , njer, ney qqim - Ef-k iman-ik i yiyzer, ini-as ulac zzher - Inebggi n yiwen wass d afessas, yumayen d amessas, telteggam ddu-tt fell-as - Ur xeddem lxir, ur k-yetabeε ccer - Yebya ad tt-yezzeġ, ur turiw - Iles yettħawal-itent, aqerru yettay-itent - Axir lmut wala tameddurt n lħif - yennas-as : a baba wwtney, a mmi εeqlney - wa yewwa, wa d arekti - wa meedur, wa d lħeq-is - Tekker tgujilt, ad teddu, qarṣen tṭbuy - Argaz yettwataf deg yiles, azgar yettwataf deg waciwen | <ul style="list-style-type: none"> - Ala idurar ur nettmili | <ul style="list-style-type: none"> - Win iæetben ad iyellet - Win ur nessin ad ixid yesseyzaf lxiḍ - Lukan i tent-iħesseb ufellaħ tili ur tent-izerreε ara - Lxir-iw d aqelwac win i t-yeččan ad iḍac - Win i ten-yesean deg udrar ur yettugad azayar - Ulac tirect ur nesei akerfa - Win ur nesei nnif yif-it lħif - Aħlil win ihena wul-is yusa-t-id nadam yettes - Win yeččan yečča win ur nečči tarbut tekkes - Yif win yettraġun wala win yuysen - Ulac win yufan iman-is ala ufellaħ d mmi-s d win yettfen imi-s - Temlal tasa d way turew |
|--|--|--|

Ixef wis sin: tasleđt n tseddast n yinzan

| | | |
|---|--|--|
| <p>- Acu tebyiđ ay aetđtar, d tixutam</p> <p>- Axir leđbab yef rebbi wala tagmat d icqiđen</p> <p>- Wa yečča ul-is, wa yečča-t wul-is</p> <p>- Xdem lxir ney sussem axir</p> <p>- Nečča ayrum, nettu adrum</p> <p>- Ulac aseđsu ma huddent, tuymas,ulac ssber ur nesei tilas, ulac win yemmuten yegla s wayla-s</p> <p>- Zwađ yiwen wass, đebber-as aseggas</p> <p>- win yebyan Eli yurew- t-id win yebyan lesfenđ yefk đlima</p> | | |
|---|--|--|

- **Tasemlilit n yigemmad**
- Yer taggara nufa-d d tifyar timassayin i yellan s tuget, azal n 71 n tefyar/
- Deg tfelwit-a niđen ad nessessmel inzan ilmend n wanawen n tefyar tiđerfiyin.
Ha-tt-an tfelwit :

| |
|---|
| <p>Tifyar tiđerfiyin</p> <p>-Ayerbal ajdid yehwađ aeellaq</p> <p>- Tasusmi teyleb tamusni</p> <p>-Yettak rebbi irden i yir tuymas</p> <p>A bu snat bru i yiwet</p> <p>-Ameyyez uqbel aneggez</p> |
|---|

- Leeqel d aḥbib n Rebbi
- Lbenna n wawal d tamuyli
- Yufa ujeḡḡig lemtel-is
- Yir zwaḡ yif-it fiḥel
- Tasusmi d zzin n yimi
- Lyerba d weltma-s n lmut
- Tamusni, d ayilif
- Yal ccedda tetbei-tt talwit
- Taæbbuṭṭ-is tentṭeḍ yer uzagur-is
- Ikkes afus i tsebbalt
- Tawankra n ṣṣbeḥ tessawal i rreḥ
- Yir zzit yerna leyla
- Iles aḏidan iṭṭeḍ tasedda
- Yiwen ufus ur ikkat ara lkkef
- Ur nettyumu ara iṭij s uyerbal
- Yuyal uqelmun s iḍarren
- Ur d-semktay agujil yef yimeṭṭawen
- Ibeddel tmer s uxerub
- D ayeḃbar s allen
- Bran i ṭṭbel deg waman
- Yir meṭṭu yif-it beṭṭu
- Siweḍ akeddab yer tewwurt
- Ddunit teddawat am teḥbult n uyrum
- Ddeewessu n lwaldin teweer am umeṣmar di lluh
- Yir awal rḏag am qlilu
- Igrareb weyyul
- Seg tamart yer clayem
- Kul aæggal s uyaziḍ
- Tilisa n wawal am tilisa n wakal
- Axxam mebla amyar am lkanun mebla asyar
- Lehna, tugar leyna
- Sennig ubrid ddaw ubrid leqrar-is d abrid
- Ruḥ ay aḗrab ar tafsut

Ixef wis sin: tasleđt n tseddast n yinzan

- Yuy lħut di lebħer
- Temceđ-as yemma-s yeffus
- Seg ucrured yer tikli
- Ččiy tarařiwet n leid
- Yir qabac yerna anquqel
- Ifyew iseqqa yer berra

- Yer taggara nufa-d d tifyar tuddisin i yellan s wařas, acukan ma nekenna tifyar tiħerfiyin yer yiwen deg wanawen n tefyar tuddisin am usagel, ad d-naf d tiħerfiyen i tent-iyelben, meħsub d asagel i yellan drus.

I.1 Asemlel n tefyar tiħerfiyin: azal n 44 n tefyar /20,27%

I.2 Asemlel n tefyar tuddisin:79,71 %

I.2.1 Asagel:Azal n 39 N tefyar/ 17,97 %

I.2.2 Tayuni: azal n 65 n tefyar /29,95 %

I.2.3 Tamassayt: azal n 69 /31,79%

II. Tifyar s umđan n yisumar :

II.1 Tifyar tiħerfiyin yesan yiwen usumar:

azal n 44 n tefyar /20,27%

Amedya: yuyal uqelmun s idarren

Ikkes afus i tsebbalt

Igrareb weyyul

II.2.2 Tifyar tuddisin yesan sin n yisumar: azal n 128 n tefyar /58,98%

- **Amedya:** axxam ur as-yezmir, lğamee yettef-as amezzir

↓
Asumar 01

↓
Asumar 02

Yeggul yef lmerqa, yečča seksu

↓
Asumar 01

↓
Asumar 02

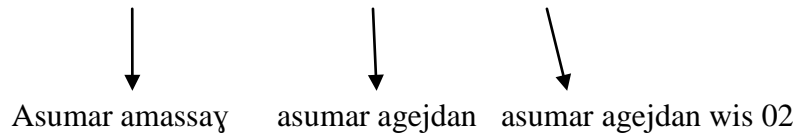
Ixef wis sin: tasleqt n tseddast n yinzan

- Nečča ayrum, Neğğa adrum

Asumar 01 Asumar 02

II.3 Tifyar yesəan krađ n yisumar: azal n 31 n tefyar / 14,28%

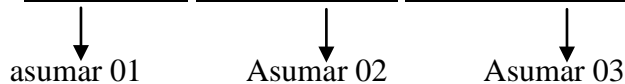
- Amedya: win ikem-icekren a tislit d yemma tehder xalti



- Inebggi n yiwen wass dafessas, yumayen d amessas, telteggam ddu-tt fell-as

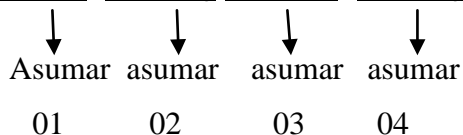


- Yiwen yufa, waved yestufa, waved yewa tilufa

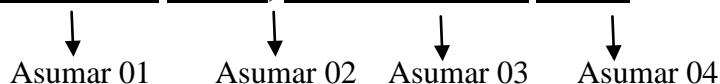


II.4 Tifyar yesəan ukuz n yisumar: azal n 11 n tefyar / 5,06%

Amedya: Yuker, hedrey, yeggul, umney



- Ahbib ur yettuyal d acqiq, aədaw ur yettuyal d arfiq

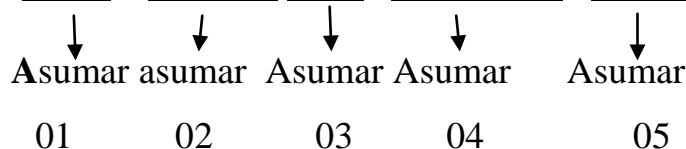


- Win vebyan Eli yurew-t-id, win vebyan lesfeng yefk Hlima



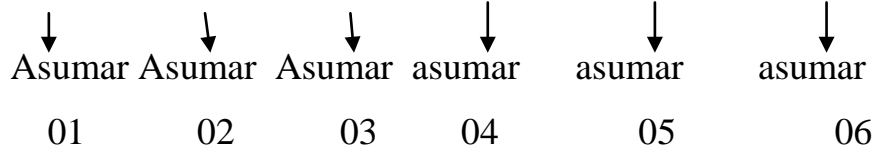
II.5 Tifyar yesəan semmus n yisumar: yiwet n tefyirt / 0,46%

Amedya: bedd, ad twalid, ruh, ad d-tawid, qqim ulac



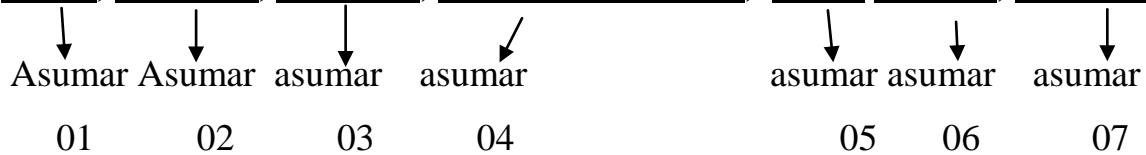
II.6 Tifyar yesəan seddis n yisumar:snat n tefyar 0,92%

Amedya: nlu-d, ad nissin, nettidir, nettissin, ad nemmet, ur nessin



II.7.Tifyar yesəan sebəa n yisumar: yiwet n tefyirt 0,46%

Terwi, tebbarwi, yegguma, add-yedher yixef-is, terwi, tebarwi, ur teəqil



fadma argaz-is

- Ter taggara nufa-d d tifyar tuddisin yesəan sin n yisumar i yellan s tuget.

III. Asesmel n tefyar ilmend n yiseyra:

Deg tfelwit-a nessesmel inzan, ilmend n wanawen n yiseyra, aseyr uumyig, d useyr arumyig

Ha-tta-an tfelwit:

| Aseyru uumyig | Aseyru arumyig |
|--|--|
| Rebbi, yegga -d abeddel, nekk ad qqimey di ddel - Iruh wul, ad yekkes lxiq, yufa -n leḥbab d imuḍan - Bedd , adtwaliḍ , ruh , add-tawiḍ , qqim ulac - Yuker , ḥeḍrey , yeggul , umney - Acu tebyid ay aderyal, d tafat | - Acu tebyid ay aderyal, d tafat - Tameṭṭut d lsas , argaz d ajeggu alemmas - Sennig ubrid, ddaw ubrid, leqrar-is, d abrid - Ass-a d amčim , ad nečč, ad neqqim - Ad txedmed lebher, d abrid - D lawan , ad niqbiḥ tura - Ma yezwar qeḍran s imi tament iwumi - Ulac ttejra Ur ihuz waḍu - Ulac agujil yečča wuccen |

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - yeggul yef lmerqa, yečča seksu - Itij n meyres yessebrak iyees, itij n yebriir yessebrak anyir - Tamettut xetṭben-tt meyya, yettawi-tt yiwen - Nesselmed-as tazallit, yezwar yer teḥsirt - Taæbbudt texwa, tazagurt tersa - Axxam ur as-yezmir, lgamee yettef-as amzir - Nlul-d, ad nissin, nettidir nettissin, ad nemmet, ur nessin - Ddiy d yir arfiq, yeğğa-iyi deg yir amdiq - Aedaw ur yettuyal, d arfiq, aḥbib ur yettuyal, d acqiq - Err leqṭten i yemzuyen-ik, ini-as, æzzug Ur nesli - Rebbi yettdebbir, nekkeni netthebbir - Yečča lmal, yefraḥ bab-is - Yečča d wuccen, yettru d umeksa - Ur teččiđ, Ur terbiḥeđ ay ul, ur temniæđ si cḥani - Efkt-ay tasusmi, nfud tamusni - Yefka ssuq, tekfa rreḥba - Terwi, tebarwi, yegguma, ad d-yedher yixef-is, terwi tebarwi, ur teeqil fađma argaz-is - Alyem ur yettwali ara taerurt-is, yettwali kan taerurt n gma-s - Ass-a d amčim, ad nečč, ad neqqim - Yiwen yufa, yiwen yestufa, wayeđ yerwa tilufa - Ur iqqares uyeddid, ur nyilen waman - Rebbi eziz, lebšel qerriḥ | <ul style="list-style-type: none"> - D asyar- nni theqqređ ara k-yessedraylen - Ulac win izegren i wasif ur yebzig - Seg laman i d-yekka lxuf - Di tegnit n ṭṭiq i d-yettban urfiq - Awal i tt-iferrun d awal - D temzi ixeddmen yef temyer - Aṭas i tezha tefsut di cçetwa yedda æeryan - D uccen i yeḥarcen ur yegi ara taxxamt - Lmut d abrid ur nexli - Wa yewwa , wa d arekti - Wa meedur, wa d lḥeq-is - Leeqel d aḥbib n rebbi - Ibenna n wawal, d tamuyli - Tasusmi, d zzin n yimi - Lyerba, d wetma-s n lmut - D ayebbar s allen - D ayen telsiđ i teswiđ - Agdud ur nesēi idles am umdan mebla iles - yiwet n tikelt i tettæeddi yef wuccen - Tayazidt n at belqasem yiwen n ubrid i tessen - S iyil aberkan i ntett ayrum azedyan - Zwağ yiwen wass ḥebber-as aseggas - Seg ucrureg yer tikli - Seg tamart yer clayem - Lxir-iw, d aqelwac win i t-yeččan ad iđac - Ulac tirect ur nesēi akerfa - Ulac win yufan iman-is ala ufellaḥ d mmi-s d win yettfen imi-s - Inebggi n yiwen wass d afessas, yumayen d amessas wis telteggam ddu-tt fell-as - Ala idurar ur nettmili - Win i kem-icekkren a tislit d yemma |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> -Lukan yettuyal lxir, ad yuyal i uzgar -kkes asyar seg tezdemt, ad tifsus - Ay irgazen a tifeywa, sseqcer, tyezzed - Ur kkat a gma, inetteq - Rrbeḥ leemer d-idal fell-ay, nettwal-it kan yer medden - Ur d-yemgir, ur d-yerri amgar s axxam - Tessekarsed-tt s tuyma-ik, fsi-tt s wuglan-ik -Bder-d aqjun, heggi-d aekkaz -fkiy-as rray i muḥ, yebna-iyi taxxamt s lluh -Sey jeddi meena yemmut - Truh, ad d-tagem terza-d asagem - heddrey i warraw-iw, hefden lḡiran-iw - Ad rzen, wala Adknun - Ad tt-tessarsed yef lḡareḥ, ad ihlu - Ad nyen læbd, ad ruhen yer lḡanza-is - Awtul, xfif, rnan-as iḍebbalen - Ur yekkat, Ur yetthuddu - Ad texedmed lebḥer, d abrid - Yir asyar, njer ney qqim - D lawan, ad niqbih tura - Efk iman-ik i yiyzer, ini-as ulac zzher - Ur xeddem lxir, ur k-yetabeε ccer - Iles yetthawal-itent, aqerru yettay-itent - Awal ma wezzil yefra ma yezzif ad d-yini kra - Win yeččan yečča mulac tarbut tekkes - Skkerkker acifaḍ ar tafed asebbaḍ -Ixxamen medden wεeren ma ur k-nyin ad k-sseḍaεfen - Xas taezized ay ameddakel-iw tif-ik tarwiḥt-iw | <p>teḥder xalti</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ulac aseḍsu ma huddent tuymas ulac ssber ur nesei tilas ulac win yemmuten yegla s wayla-s - Acu tebyid ay aεettar? d tixutam |
|--|--|

- **Tedduy** ur iban sani am uclim yewwi wasif
- Ma tbeddeđ medden akk inek ma Teyliđ
- ħedd ur **k-yessin**
- Sufella **yecbeħ** yerqem dixel mi teldiđ
- yerka**

- Ad **yeseqwu** Rebbi iedawen akken ad
- nerbeħ
- Xas ma rzen wafriwen **yelha** win
- yessaramen
- Lġareħ **iħellu** ma d awal **iqqazirennu**
- **Ttu** lhem ad k-yettu
- Azgar ma yeqli **ttuqten** fell-as yijenwiyen
- Akken yebyu **yezzif** yiđ labud ad **yali** wass
- Ma ruħey yer lebħer ad t-**afey** yeqqur
- Leħbab ma yella ur yemzzamen **nnuyen**
- Ay asmi **teræd** ur tewwit ea
- mayen ur d-**tefkatiqit**
- Win yebyan lewqam **yezwar** seg at uxxam
- Akken yella wass ad t-**ikes** umeksa
- Ulac ttejra Ur **iħuz** wađu
- Lemeenda tnuđin yenyan argaz ur **yuđin**
- **Yif** tidet qerriħen wala lekdeb yessefraħen
- Ay ul-iw **yebda**-n yef sin yebyan ħsen d
- lħusin

- Win ur neqbiħ leemer **yerbiħ**
- Win ur nelli d uccen ad t-**ččen** wuccanen
- Kra wwin izaren ccer ad t-**immager** s ufus-
- is
- Kra win tħubbeđ ad k-**yeħqer**
- Akken teyli zariċa ara **temyi**

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Win yebyan yuzur yirqiq - Win yebyan eli yurew-t-id win yebyan lesfenğ yefk ħlima - Win yezgan yettxiq werğin yelħiq - Win yebyan ad yissin tarzeg yeeređ qeđran d yilili -Win qsen warzen yerr-d zæef yef yebzizen -yif win yettrağun wala win yuysen - Win izegren i lebħer yesshel-as yiğzer - Skud mzal ur nemmut rbeħ ur ifut - Ur ħemmley gma, ur ħemmley win ara t-yewwten - Win yeqqes wezrem yettagad asywan - Tamettut iħerrzen tif tayuga ikerzen -Ma yif-k gma-k mettu ay aħbib xdem ney qqim - Yekkat yettru - Win ur nesei tagmat meħqur - Win itteklen yef yimensi n lğiran-is iqqim i llaz - Ulac win izegren i wasif ur yebzig - Ur txeddmeđara tislit alamma tessebleeđ tisgnit - Ad ħarsed aezzuzug alamma yesla-d - Uqbel ad tewwteđ aqjun muqqel bab-is - Ssareħ- as i waman ad lħun - Win iwumi teħkiđ ad ak-d-yehku ktar - Anda akken demæy tafat i yufiy lehwa tekkat - A win i yef yesshel waluy ħader iman-ik di trusi - Yif win yettsen s uyilif wala win i d-yekkren di nadama | |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>- Win i kem-icekkren a tislit d yemma teḥḍar xalti</p> <p>- Yiwen wass i tkeḥḥel tyaziḍt yeddem-itt ufalku</p> <p>- Ur yeksan ḥedd i t-yuyen</p> <p>- Anda tetṭsed ad yali wass</p> <p>- Anda ddiy tedda taga</p> <p>- Ayen txedmeḍ ad t-afed</p> <p>- Ad txelseḍ ayen teččid</p> <p>- Win ur njareb tasa ad yens anida nensa</p> <p>- Akken i am-yehwa taezizeḍ a tiṭṭ cfar yekka-d nnig-m</p> <p>- Amdan iwumi gezmen awal ḥseb-it ddaw wakal</p> <p>- Win ik-ibedden s yibiw beddel-it s yiclem-is</p> <p>- Win yestuquten awal di ddeewsu i d-yettnawal</p> <p>- Ala win yewwten d win yettwwten yezran tiyta yers-n</p> <p>- Win iwumi yekkes baba-s ur as-yekkis ara win iwumi yekkes yemma-s ur as-yeḡḡi ara</p> <p>- Ayen yellan di tasilt ad t-id-yessali uyenjay</p> <p>- Nettu ayen i d-nesēdda nettuyal ansi i d-nekka</p> <p>- Akken t-id-tseww tderɣalt ad t-ččen warraw-is</p> <p>- Imyi n ššaba meḡqul si mbæid i d-yettmuyul</p> <p>- Anda tetṭsed ad yali wass</p> <p>- Win i kem-yebyan yetṭes wayeḍ ad d-irqes</p> <p>- Win i d-yesean kra irebbi-t iga-s takma ibbib-it</p> | |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Aṭas i tezha tefsut di csetwa yedda eeryan - Win i ay-yerwan ad ay-yectiq - D uccen i yeḥarcen ur yegi ara taxxamt - Ur xeddem lxir ur k-yettabeccer - Wa yewwa, wa d arekti - Wa meɛdur, wa d lḥeq-is - Yenna-as : a mmi wwten-ay, yenna-as : a mmi eeqlen-ay - Yebya ad tt-yezzeq ur turiw. - Aḡerbal ajdid yeḥwağ aeellaq - Tasusmi teylebtamusni -Yettak Rebbi irden i yir tuymas - A bu snat bru i yiwet - Ameyyez uqbel aneggez - Yufa ujeğğig lemtel-is - Yir zwağ yif-it fiḥel - Yal ccedda tetbēi-tt talwit - Ikkas afus i tsebbalt - Tannekra n ššbah tessawal i rreḥ - Yir zzit terna leyla -Iles azidan iṭṭeđ tasedda - Yiwen ufus ur ikkat ara lkkef - Ur ttyummu ara iṭij s uyerbal - Yuyal uqelmun s iḍarren - Ur d-semktay agujil yeḥ yimeṭṭi - Ibeddel ttemar s uxerrub - Bran i ṭṭbel deg waman - Yir meṭṭu yif-it beṭṭu - Siweđ akkeddab yer tewwurt - Tekker tgujilt, ad teddu,qaršen ṭṭbuy - Zwağ yiwen wass ḥebber-as aseggas - Igrareb weyyul - Lehna, tugar leyna | |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>- Yuy lhut di lebher</p> <p>- Temceđ-as yemma-s yeffus</p> <p>- Ččiy taraṭiwet n leid</p> <p>- Ifyew iseqqa yer berra</p> <p>- Taaebuṭṭ-is tenṭteđ yer uzagur-is</p> <p>- Mi nembraed nemkarac mi nembraead</p> <p>nemstewhac</p> <p>- Argaz yettwaṭaf deg yiles, azgar yettwaṭaf deg waciwen</p> <p>- Axir lehbab yef rebbi wala tagmat d icqiġen</p> <p>Wa yečča ul-is, wa yečča-t wul-is</p> <p>-Xdem lxir ney sussem axir</p> <p>- Nečča ayrum, nettu adrum</p> <p>- Win i d-yesean kra irebbi-t iga-s takemma</p> <p>ibib-it</p> <p>- Win ur nessin ad ixid yesseyzaf lxid</p> <p>- Lukan i tent-ḥesseb ufellaḥ tili ur tent-</p> <p>izerree ara</p> <p>- Lxir-iw, d aqelwac win i t-yeččan ad iđac</p> <p>- Win i tent-yesean deg udrar ur yettagad ara</p> <p>- Win ur nesei nnif yif-it lhif</p> <p>- Aḥlil win ihenna wul-is yusa-t-id nadam</p> <p>yettes</p> <p>- Temlal tasa d way turew</p> <p>- Acu tebyid ay aetṭar? d tixutam</p> | |
|---|--|

- Yer taggara nufa-d d iseyra umyigen i yellan s tuget yef yiseyra irumyigen.

III.1 III.1.Aesmel n yiseyra umyigen: 78,35 %

III.2 Asemlel n yiseyra irumyigen: azal n 47 n yiseyra irumyigen/ 21,65 %

Deg yixef-agi wis sin nessesmel ammud ilmend n wanaw n tefyar, akked wanaw n yiseyra akken ad nwali anwa yetṭfen amur ameqqran deg-sen, yer taggara nufa-d d tifyar tuddisin s sin n yisumar d yiseyra umyigen i yellan s tuget.

Ixef wis sin: tasleđt n tseddast n yinzan

Ama d ayen yerzan tizulay, nufa-d kra tefyar ur llint ara deg wanaw nniđen n tsekla, am snat n tefyar tuddsın (tamassayt+tamassayt) yezdi-tent wassay n tyuni.....

D kra n yiseyra irumyigen mebla amallal n useyru, d anect-a i tent-yessemgarden.

Taggrayt tamatut

Deg tezrawt i nexdem yef tseddast n yinzan n teqbaylit, nufa-d kra n tɣulay i ten—yessemgaraden yef wanaw nniɗen n tsekla.

Deg tezrawt nebda-d s tefyirt di teqbaylit d yiferdisen i yef tebna , tafyirt tesɛa sin wanawen, anaw amezwaru d tuddist s wassay n usagel,tayuni,ney tamassayt, anaw wis sin d tafyirt taɣerfit, yebnan kan yef yiwen usumar d ilelli, ma d aseɣru yella useɣru umyig d useɣru arumyig.

Aɣric wis sin nezzrew-it di tazwara yef wanawen n tefyar sakin d anawen n yiseɣra, yer taggara nufa-d d tifeyar tuddisn i yellan s tuget s ugemaɗ n 79,71 %, i yebnan yef sin n yisumar s ugemaɗ 58,98 %.

Ma d aseɣru nufa-d d aseɣru umyig i yellan s waɣas s ugemaɗ 78,35 %

Ihi deg wayen yerzan inzan am wakken yella umyag d aferdis agejdan di tefyirt di teqbaylit, i yella ula deg yinzan xas tella tiyunba, akken yebɣu yili d amyag i yettffen aɣric ameqqran deg tezrawt-a.

Inzan ur ffiyen ara i wayen yellan di tutlayt akken tella tefyirt di teqbaylit akken i tella ula deg yinzan.

Inzi ma nemuqel yer usefru, asefru yeččur d ccbaɣa n wawal d unamek lqayen, yebna d ifyar, s umata yebna yef sin n yifyar imi tikwal yettaɗtaf talɣa n tmedyazt, yef waya tamara ad d-ffiyen sin n yisumar ihi d tafyirt tuddist.

Deg tefyirt-a tuddist, imi d nutenti i yettffen amur ameqqran laɣya tifyar timassayin, nufa-d kra n tɣulay i tent-yessemgaraden yef wanawen nniɗen tefyar, llant kra n tefyar timassayin yezdi-tent wassay n tyuni.

Tiybula

S teqbaylit

Èacur R emdane. Tamsirt n tseddast n uswir wis sin, taseddawit Mulud M EMRI, Tizi-wezzu, 2016.

S tefransist

Idlisen

- BUILLES, J.M., (1998). *Manuel de linguistique descriptive*. (Le point de vue fonctionnaliste), Nathan .
- Galand, L., (2002). *Etude de linguistique berbère* peeters, louvain paris.
- MARTINET, A ., (1985). *Syntaxe générale* , Armand Colin. Paris.
- MARTINET, A., (1970). *Elément de linguistique générale*, Armand Colin. Paris.
- NAIT ZERRAD, K., (1996). *Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit) II- Stynatxe*. ENAG.
- NAIT ZERRAD, K., (2001). *Grammaire moderne du kabyle*, Karthala
- RABHI, A., (1995). *Description d'un parler Berbere, Ayt-Mhend d'Aokas*.
- SADIQI, F., (1997). *Grammaire du berbère*, L'Harmattan.

Tarisin

- ACHOUR, R., (2017). *Structure phrastique et fonction syntaxique en kabyle*, Thèse de doctorat, université de Tizi-Ouzou.
- CHAKER, S ., (1978). *Un parler berbère d'Algérie (Kabyle) Syntaxe*, Thèse de doctorat, université de Paris.

Timerna

Ammud

- Rebbi yeğğa-d abeddel, nekk ad qqimey di ddel
- Iruh wul ad yekkes lxiq, yufa-n leħbab d imuđan
- Bedd ad twaliđ, ruħ ad d-tawiđ, qqim ulac
- Yuker, ħeđrey, yeggul, umney
- Acu tebyiđ ay aderyal, d tafat
- Yeggul yef lmerqa, yečča seksu
- İtij n meyres yessebrak iyey, itij n yebrir yessebrak anyir
- Tametüt d lsaş, argaz d ajeggu alemmas
- Tametü txeṭṭben-tt meyya, yettawi-tt yiwen
- Nesselmed-as tazallit, yezwar yer teħsirt
- Taæbbuđt texwa, tazagurt tersa.
- Axxam ur as-yezmir, lğamee ittef-as amezzir
- Nlul-d ad nissin, nettidir nettissin, ad nemmet ur nessin
- Ddiy d yir arfiq, yeğğa-iyi di yir amđiq
- Aedaw ur yettuyal d aħbib, Aħbib ur yettuyal d acqiq
- Err leqṭten i yemzuyen-ik, ini-as eezzug ur nesli
- Rebbi, yettdebbir, nekkeni, netthebbir
- Yečča lmal, yefraħ bab-is
- Yečča d wuccen, yettru d umeksa
- Ur teččiđ, ur terbiħeđ ay ul, ur temnieeđ si cħani
- Efkt-ay tasmusi, nfud tampusni
- Yekfa ssuq, tekfa rreħba
- Terwi, tebarwi yegguma, ad d-yedher yixef-ix, terwi, tebarwi, ur teeqil, fađma argaz-is
- Alyem ur ittwali ara taerurt-is, yettwali kan taerurt n gma-s
- Ass-a d amčim, ad nečč, ad neqqim
- Yiwen yufa, yiwen yestufa, wayeđ yerwa tilufa
- Ur iqqares uyeddid, ur nyilen waman
- Rebbi eziz, lebşel qerriħ
- Kkes asyar seg tezdemt, ad tifsus
- Ay ırgazen a tifeyya, sseqcer, tyezzed
- Ur kkat a gma, inetteđ

- Rrbeḥ leemer d-idal fell-ay , nettwal-it kan yer medden
- Ur d-yemgir, ur d-yerri amgar s axxam
- D lawan, ad niqbiḥ tura
- Tessekarsed-tt s tuymas-ik, fsi-tt s wuglan-ik
- Bder-d aqjun,heggi-d aekkaz
- Fkiy-as array i muḥ, yebna-iyi taxxamt s lluh
- Seiḥ jeddi meena yemmut
- Truḥ ad d-tagem, terza-d asagem
- Heddrey i warraw-iw, ḥefden lḡiran-iw
- Ad rzen, wala ad knun
- Ad tt-tessarsed yef lḡareḥ, ad iḥlu
- Ad nyen læbd, ad ruḥen yer lḡanaza-ines
- Awtul xfif, rnan-as iḍebbalen
- Ur yekkat ur yetthuddu
- Ad txedmed lebḥer, d abrid
- Yir asyar , njer, ney qqim
- Ef-k iman-ik i yiyzer, ini-as ulac zzher
- Inebggi n yiwen wass d afessas, yumayen d amessas, telteggam ddu-tt fell-as
- Ur xeddem lxir, ur k-yetabee ccer
- Yebya ad tt-yezzeḡ, ur turiw
- Iles yetthawal-itent, aqerru yettay-itent
- Axir lmut wala tameddurt n lḥif
- yennas-as : a baba wwtney, a mmi eeqlney
- wa yewwa, wa d arekti
- wa meedur, wa d lḥeq-is
- Tekker tgujilt, ad teddu, qarṣen tṭbuy
- Argaz yettwataf deg yiles, azgar yettwataf deg waciwen
- Acu tebyid ay aettar, d tixutam
- Axir leḥbab yef rebbi wala tagmat d icqiqen
- Wa yečča ul-is, wa yečča-t wul-is
- Xdem lxir ney sussem axir
- Nečča ayrum, nettu adrum

- Ulaç aßeđsu ma huđđent, tuymas, ulaç sşber ur neşei tilas, ulaç win yemmuten yegla s wayla-s
- Zwağ yiwen wass, ęebber-as aseggas
- win yebyan Eli yurew-t-id win yebyan lesfenğ yefk ęlima
- Awal ma wezzil yefra ma yezzif add-yini kra
- Ma yezwar qeđran s imi tament iwumi ?
- Akken yella wass ad t-ikes umeksa
- Agduđ ur neşei idles am umdan mebla iles
- Yif tidet qerrięen wala lekdeb yessefraęen
- Xas taęzizeđ ay ameddakel-iw tifi-k tarwięt-iw
- Tedduy ur iban sani am uclim yewwi wasif
- Ma tbeddeđ medden akk inek ma teyliđ ęeddur k-yessin
- Sufella yecebę yerqem dixel mi teliđ yerka
- Ad d-yesseqwu Rebbi iedawen akken ad nerbeę
- Xas ma rzen wafriwen yelha win yessaramen
- Lęareę ięellu ma d awal iqqaz irennu
- Ttu lhemm ad k-yettu
- Axxam ur neşei tameęęut am lebęer mebla lęut
- Azger ma yeęli tętuqten fell-as yijenwiyen
- Akken yebyu yezzif yiđ labud ad yali wass
- Ma ruęey yer lebęer ad t-afey yeqqur
- Skud mazal ur nemmut rrebeę ur ifut
- Ixxamen medden weeren ma ur k-nyin ad k-seđaefen
- Leębab ma yella ur mmyuzamen nnuyen
- Ay asmi tereed ur tewwit eamayen ur d-tefka tięit
- Ma yif-ik gma-k meęęu ay aębib xdem ney qqim
- Yekkat yettru
- Ur txeddeđ ara tislit alamma tesbeleed tisęnit
- Ad tęarseđ aeęzug alamma yesla-d
- Uqbel ad tewwteđ aqjun muqqel bab-is
- Sneet-as sneet-as ma yegguma beed-as
- Ur ttak i ęedd amger-ik mulac ad ięuc iger-ik

- Akken t-id-tseww tderɣalt ad t-ččen warraw-is
- Mi terɛed ad tewwet
- Lmut d abrid ur nexli
- Skkerkker acifaɗ ar tafed asebbad
- Yekker-d ufrux ad isselqed baba-s
- Sarreh-as i waman ad lhun
- Mi nemqrab nemkarac mi nembraad nemstewhac
- Idrimen ma llan ad tiliɗ mehur ma kfan ad tuyaled meḥqur
- Lǧib ma yeččur iles ittseggim lehdur
- Lukan yesea umdan laman tili ula d aɣerbal ad yettef aman
- Lukan yettuyal lxir ad yuyal i uzgar
- Ala idurar ur nettmili
- Si Laman i d-yekka lxuf
- Win iwumi teḥkiɗ ad ak-d-yehku kter
- Anda akken demɛy tafat i yufiy lehwa tekkat
- A win i yef yesshel walluy ḥader iman-ik di trusi
- Yif win yettsen s uyilif wala win i d-yekkren di ndama
- Anwa i kem- icekkren a tislit d yemma teḥder xalti
- Yiwen wass i tkeḥhel tyaziɗt iddem-itt ufalku
- Ur yeksan ḥedd i t-yuyen
- Di tegnit n ttiq i d-yettban urfiq
- Anda tettsed ad yali wass
- Anda ddiy tedda taga
- Ayen txedmed ad t-afed
- Win ur njareb tasa ad yens anida nensa
- Awal i tt-iferrun d awal
- Akken i am-yehwa taezized a titɗ cfar yekka-d nnig-m
- Amdan iwumi gezmen awal ḥseb-it ddaw wakal
- D temzi I ixedde, yef temyer
- Win i k-ibedden s yibiw beddel-it s yiclem-is
- Lweeda n win i tt-iḥedren
- Win yestuquten awal di ddeewessu i d yettnawal

- Ala win yewwten d win yettwwten yzran tiyta yers-n
- D ayen telsiđ i teswiđ
- Yiwet n tikkelt i tettæddi yef wuccen
- Tayazidţ n at belqasem yiwen n ubrid i tessan
- S yiyil aberkan i ntett ayrum azedya
- Eddi yef uedaw-ik telsiđ ur yezri yef wacu tensiđ
- win iwumi kksey baba-s ur as-kkisey ara win iwumi kksey yemma-s ur as-ğğiy ara
- Ayen yellan di tasilt ad t-id-yessali uyenjay
- Nettu ayen i d-nesædda nettuyal ansi I d-nekka
- imyi n şşaba meeql si mbaeid i d-yettmuqul
- Win qsen warzen yerr-d zzæf yef yebziŷen
- win izegren i lebher yesshel-as yiyzer
- win yezgan yettxiq werğin yelhiq
- ulac win yebnan ddunit waħdes
- win yebyan lewqam yezwar seg at uxxam
- lmeenda tnuđin yenyan argaz ur yuđin
- ulac ttejra ur ihuz wađu
- ay ul-iw yebdan yef sin yebyan ħsen d lħusin
- ulac agujil yečča wuccen
- win ur neqbiħ leemer yerbiħ
- win ur nelli d uccen ad t-ččen wuccanen
- kra n win izereen ccer ad t-imagger s ufus-is
- kra win tħubbeđ ad k-yehqer
- d asyar tħeqqređ ara k-yessedraylen
- win yebyan yuzur yirqiq
- win yebyan ad yissin terzeg yeeređ qeđran d yilili
- win yeqqes wezrem yettagad aseyywan
- tameţtit iherzen tif tayufa ikerrzen
- win ur nesei tagmat meħqur
- Win itteklen yef yimensi n lğiran-is iqqim i llaz
- Ulac win izegren i wasif ur yebzig
- Akken teyli zzarięa ara temyi

- Win i kem-yebyan yettes wayed ad d-irqes
- Win d-yesean kra irebbi-it iga-s takma ibbib-it
- Atas i tezha tefsut di csetwa yedda eeryan
- D uccen i yeharcen ur yegi ara taxxamt
- Win i ay-yerwan ad ay-yectiq
- Win iaetben ad iyellet
- Win ur nessin ad ixid yesseyzaf lxiđ
- Lukan i tent-iħesseb ufellaħ tili ur tent-izerree ara
- Lxir-iw d aqelwac win i t-yeččan ad iđac
- Win i ten-yesean deg udrar ur yettugad azayar
- Ulac tirect ur nesēi akerfa
- Win ur nesēi nnif yif-it lhif
- Aħlil win ihena wul-is yusa-t-id nadam yettes
- Win yeččan yečča win ur nečči tarbut tekkes
- Yif win yettrağun wala win yuysen
- Ulac win yufan iman-is ala ufellaħ d mmi-s d win yettfen imi-s
- Temlal tasa d way turew
- Ayerbal ajdid yehwağ aeellaq
- Tasusmi teyleb tamusni
- Yettak rebbi irden i yir tuymas
- A bu snat bru i yiwet
- Ameyyez uqbel aneggez
- Leeqel d aħbib n Rebbi
- Lbenna n wawal d tamuyli
- Yufa ujeğğig lemtel-is
- Yir zwağ yif-it fiħel
- Tasusmi d zzin n yimi
- Lyerba d weltma-s n lmut
- Tamusni, d ayilif
- Yal ccedda tetbei-tt talwit
- Taēbbutt-is tentteđ yer uzagur-is
- Ikkes afus i tsebbalt

- Tawankra n ššbeḥ tessawal i rreḥ
- Yir zzit yerna leyła
- Iles azıdan iṭṭeḍ tasedda
- Yiwen ufus ur ikkat ara lkkef
- Ur nettyumu ara iṭij s uyerbal
- Yuḡal uqelmun s idarren
- Ur d-semktay aguḡil ɣef yimetṭawen
- Ibeddel ttmer s uxorub
- D aḡebbar s allen
- Bran i ṭṭbel deg waman
- Yir metṭu yif-it beṭṭu
- Siweḍ akeddab ɣer tewwurt
- Ddunit teddawar am teḥbult n uyrum
- Ddeewessu n lwaldin teweer am umešmar di lluh
- Yir awal rzag am qlilu
- Igrareb weyyul
- Seg tamart ɣer clayem
- Kul aeggal s uyaziḍ
- Tilisa n wawal am tilisa n wakal
- Axxam mebla amyār am lkanun mebla asyar
- Lehna, tugar leyña
- Sennig ubrid ddaw ubrid leqrar-is d abrid
- Ruḡ ay aḡrab ar tafsut
- Yuy lḡut di lebḡer
- Temceḍ-as yemma-s yeffus
- Seg ucrured ɣer tikelt
- Ččiy taraṭiwet n leid
- Yir qabac yerna anquqel
- Ifyew iseqqa ɣer berra

Agbur

| | |
|--|----|
| Tazwart tamatut..... | 6 |
| I. Tabadut n tefyirt | 11 |
| I.1 Tafyirt taddayt | 12 |
| I.2 Tafyirt taħerfit | 14 |
| I.3 Isemmaden..... | 14 |
| I.3.1 Asemmad imsegzi: | 14 |
| I.3.2 Asemmad n umigaw:..... | 15 |
| I.3.3 Asemmad usrid:..... | 15 |
| I.3.4 Asemmad arusrid:..... | 15 |
| I.3.5 Asemmad n yisem: | 15 |
| I.3.6 Asemmad s tenzeyt:..... | 15 |
| I.3.7 Anammal n usentel:..... | 16 |
| I.3.8 Asemmad ilelli: | 16 |
| I.4 Tafyirt tuddist..... | 16 |
| I.4.1 Asagel:..... | 16 |
| I.4.2 Tayuni :..... | 17 |
| I.5 Amgired gar tyuni d usagel | 17 |
| I.6 Tafyirt tamassayt | 18 |
| I.6.1 Asumar agejdan: yezmer ad yili i yiman-is, mebla isumar nniḍen, yettili deg-s useyru n tefyirt. 18 | |
| I.6.2 Asumar amassayt:..... | 18 |
| I. Asesmel n yinzan ilmend n wanawen n tefyar | 21 |
| I.1 Asemlel n tefyar tiħerfiyin: | 28 |
| I.2 Asemlel n tefyar tuddisin: | 28 |
| I.2.1 Asagel:..... | 28 |
| I.2.2 Tayuni:..... | 28 |
| I.2.3 Tamassayt:..... | 28 |
| II. Tifyar s umḍan n yisumar..... | 28 |
| II.1 Tifyar tiħerfiyin yesean yiwen usumar | 28 |
| II.2.2 Tifyar tuddisin yesean sin n yisumar | 28 |
| II.3 Tifyar yesean kraḍ n yisumar: | 29 |
| II.4 Tifyar yesean ukuz n yisumar:..... | 29 |
| II.5 Tifyar yesean semmus n yisumar | 29 |
| II.6 Tifyar yesean seddis n yisumar | 30 |

| | | |
|-------|---|----|
| III. | Asesmel n tefyar ilmend n yiseyra | 30 |
| III.1 | Asesmel n yiseyra umyigen..... | 37 |
| III.2 | Asemlel n yiseyra irumyigen..... | 37 |
| | Taggrayt tamatut | |
| | Tiybula | |
| | Timerna | |